



# KitchenBrothers

## **HEET WATER DISPENSER**

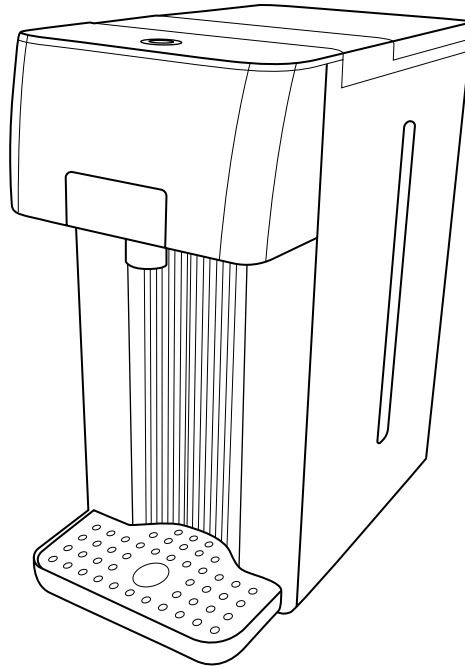
---

NL – Handleiding - Heet water dispenser

EN – User manual - Hot water dispenser

FR – Manuel d'utilisation - Distributeur d'eau chaude

**KB794**



Lees de instructies - Please read the manual - Veuillez lire ce mode d'emploi

## **Index**

<b>NL – Handleiding</b>	<b>3</b>
<b>EN – User manual</b>	<b>14</b>
<b>FR – Manuel d’utilisation</b>	<b>25</b>

## NL – Handleiding



### **VOORWOORD**

#### **Over dit document**

Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product. Zorg ervoor dat je de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen hebt voordat je het product installeert of gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

#### **Oorspronkelijke instructies**

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Nederlands. Alle andere talen zijn vertalingen van de oorspronkelijke Nederlandse handleiding.

#### **Service en garantie**

Indien je service of informatie nodig hebt omtrent je product, neem dan contact op met onze klantenservice via [service@kitchenbrothers.nl](mailto:service@kitchenbrothers.nl).

Wij verlenen 2 jaar garantie op onze producten. De klant dient een aankoopbewijs te kunnen tonen wanneer er beroep wordt gedaan op de garantie. Productdefecten moeten binnen 2 jaar na aankoopdatum worden gemeld bij ons. Let op, de garantie geldt niet: bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie; voor aan slijtage onderhevige onderdelen; voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was; bij defecten door eigen schuld van de klant, bij schade door derden.

# INHOUDSOPGAVE

---

<b>1. Introductie</b>	<b>5</b>
1.1 Beoogd gebruik	5
1.2 Productoverzicht	5
1.3 Productspecificaties	6
1.4 Overige eigenschappen	6
1.5 Inhoud verpakking	6
1.6 Bijgevoegde accessoires	7
<b>2. Veiligheid</b>	<b>7</b>
2.1 Algemeen	7
2.2 Personen	8
2.3 Gebruik	9
2.4 Elektra	10
<b>3. Instructies voor gebruik</b>	<b>11</b>
3.1 Bediening	11
3.2 Voor het eerste gebruik	11
3.3 Gebruiken	11
3.4 Resetten	11
<b>4. Probleemoplossing</b>	<b>12</b>
<b>5. Onderhoud en reiniging</b>	<b>12</b>
5.1 Reinigen	12
5.2 Ontkalken	12
<b>6. Opslag</b>	<b>12</b>
<b>7. Weggooien en recyclen</b>	<b>12</b>
<b>8. Symbolen</b>	<b>13</b>
<b>9. Disclaimer</b>	<b>13</b>

# 1. INTRODUCTIE

Bedankt dat je hebt gekozen voor onze KitchenBrothers product! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik.

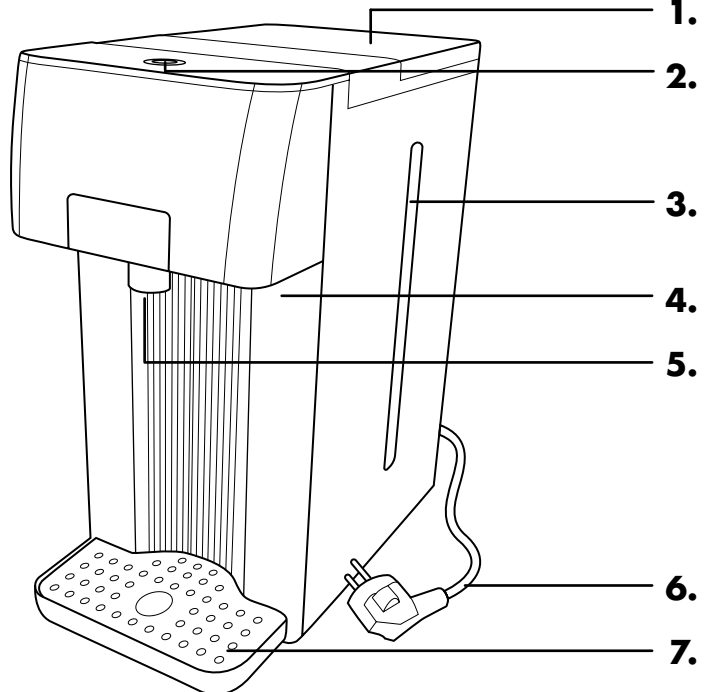
## 1.1 Beoogd gebruik

Een heetwaterdispenser is een apparaat dat specifiek is ontworpen om snel en gemakkelijk kokend heet water te leveren. Het beoogde gebruik van een heetwaterdispenser omvat verschillende toepassingen in zowel huishoudelijke als commerciële omgevingen. Dit product is uitsluitend bedoeld voor het verwarmen of koken van water. Het is niet bedoeld voor het verwarmen van andere vloeistoffen zoals melk of andere vloeistoffen. Het is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik in een droge omgeving binnenshuis. Het mag niet buitenshuis, in een commerciële of industriële omgeving worden gebruikt. Het product dient uit de buurt gehouden te worden van kinderen, baby's of mensen met beperkte behendigheid of cognitie.

De leverancier is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het product buiten het beoogde gebruik ervan. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor je veiligheid en garantie.

## 1.2 Productoverzicht

1. Deksel waterreservoir
2. Start-/Stopknop
3. Waterniveau indicatie
4. Resetknop
5. Wateruitloop
6. Stroomkabel
7. Opvangbak



### 1.3 Productspecificaties

Afmeting	24 x 14,3 x 29,2 cm
Gewicht	1,7 kg
Kleur	Zwart
Materiaal	PP plastic, chroom en RVS
Snoerlengte	1 m
Veiligheidsklasse	1
Spanning	220 - 240V~
Frequentie	50Hz
Vermogen	2200 - 2600W
Geluidsniveau	<60dB
Bedrijfstemperatuur	15 - 25°C
Bedrijfsvochtigheid	40 - 70%
Opslagtemperatuur	10 - 40°C
Opslagvochtigheid	40 - 70%
Max. capaciteit waterreservoir	2,5 l
Max. watertemperatuur	100°C
Max. watervolume uitloop	250 ml of continue
BPA-vrij	Ja
Afneembaar waterreservoir	Nee
Oververhittingsbeveiliging	Ja
Automatische uitschakeling	Ja

### 1.4 Overige eigenschappen

- Te bedienen met één knop.
- Geeft een melding voor ontkalking.
- Geeft een melding als het waterniveau te laag is.
- Antislip-poten.

### 1.5 Inhoud verpakking

Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de pakbon wanneer je de verzending ontvangt. Licht je leverancier in als er onderdelen ontbreken. Lijkt het product beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de leverancier een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde onderdelen en verpakking om je klacht te onderbouwen.

KitchenBrothers Heet water dispenser - Zwart - Model KB794 - EAN 8720195258711

## 1.6 Bijgevoegde accessoires

- 1x Handleiding
- 1x Opvangbakje
- 1x Afdekplaat opvangbakje
- 1x Deksel waterreservoir

## 2. VEILIGHEID

---



*Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen.  
Zij kunnen erin stikken!*

Lees voor gebruik de handleiding en de veiligheidsinformatie zorgvuldig door. De leverancier is niet verantwoordelijk voor het niet opvolgen van de veiligheidsinformatie over het gebruik en de omgang met het product of schade aan eigendommen of persoonlijk letsel.

Neem altijd de volgende voorzorgsmaatregelen in acht wanneer je gebruik maakt van 'de Heet water dispenser', hierna te noemen 'het product'.

### 2.1 Algemeen

- Verwijder voor het eerste gebruik al het verpakkingsmateriaal en eventuele stickers.
- Let op de risico's en consequenties die verbonden zijn aan verkeerd gebruik van het product. Verkeerd gebruik van het product kan leiden tot persoonlijk letsel en schade aan het product.
- Haal het product niet uit elkaar, repareer en herstel het product niet. Dit kan schade aan het product aanbrengen. Voor de eigen veiligheid mogen deze onderdelen alleen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel. Stuur het product altijd naar servicecentrum voor reparaties om schade en persoonlijk letsel te voorkomen.
- Gebruik het product alleen voor de doeleinden aangegeven in deze handleiding.
- Gebruik geen accessoires die niet aangeboden worden door de leverancier. Deze kunnen een gevaar vormen voor de gebruiker en het product beschadigen.
- Controleer voor elk gebruik de onderdelen en accessoires op schade of slijtage (barsten/breuken) die het functioneren negatief kunnen beïnvloeden en vervang ze, als hiervan sprake is, door originele of door de fabrikant aanbevolen onderdelen en accessoires.

- Als het product niet goed functioneert, gevallen of beschadigd is, gebruik het product dan niet en raadpleeg onze klantenservice.
- Als dit de eerste keer is dat je het product gebruikt is het belangrijk om de handleiding en instructies zorgvuldig door te nemen.
- Houd het product uit de buurt van hitte, ruimtes waar de temperatuur relatief hoog is en hittebronnen zoals ovens.
- Het product is ontworpen en bedoeld voor privégebruik. Gebruik het product niet voor commerciële doeleinden.
- Het product is alleen geschikt voor binnenshuis. Gebruik het product niet buitenshuis. Dit kan leiden tot schade aan het product.
- Het product is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik, en niet: in personeelskeukens, in winkels, in kantoren en andere werkomgevingen, door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen, in bed & breakfast-omgevingen, op boerderijen etc.
- De deksel en het waterreservoir moeten zorgvuldig worden gereinigd volgens de reinigingsinstructies in deze handleiding. Het product en alle accessoires zijn niet geschikt voor de vaatwasser en mogen niet worden gereinigd onder stromend water, onderdompeling, gedeeltelijke onderdompeling of sterk bevochtigd worden. Water mag niet door de behuizing dringen. Dit kan schade aan het product veroorzaken.
- Het water is warm/heet als hij net gezet is. Wees voorzichtig bij het vastpakken van je mok, kopje, beker of glas om persoonlijk letsel te voorkomen.

## 2.2 Personen

- Als er brandwonden ontstaan, laat dan onmiddellijk lauw water over het getroffen lichaamsdeel lopen. Stop niet om kleding te verwijderen en schakel snel medische hulp in.
- Het product mag door kinderen van 8 jaar en ouder worden gebruikt, mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van het product en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen.
- Het reinigen en onderhouden van het product mag niet door kinderen worden uitgevoerd, behalve als ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het product en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Het product mag gebruikt worden door mensen met een fysieke of mentale beperking, mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van het product en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen.
- Laat kinderen niet met het product spelen. Gebruik en bewaar het product buiten het bereik van kinderen.
- Laat huisdieren of kleine kinderen niet op het netsnoer kauwen om een elektrische schok te voorkomen.



## 2.3 Gebruik

- Gebruik het product niet in de buurt van een bad, een douche, een zwembad, of bij een (was)bak gevuld met water. Raak het product en het stroomsnoer niet met natte handen aan. Zorg ervoor dat het product niet in contact komt met water. Dompel het product niet onder in water. Als er toch water in of op het product komt, zet het product dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.
- Laat het product niet onbeheerd achter wanneer het in gebruik is. Als je het product niet gebruikt, zet het product dan uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Dek het product niet af als het aanstaat. Leg nooit kussens of dekens op het product of ertegenaan. Dit kan tot brandgevaar, een elektrische schok, persoonlijk letsel of schade aan het product leiden.
- Laat het product helemaal afkoelen voordat je hem schoonmaakt of opbergt.
- Er komt hete stoom uit het product als het water kookt of net gekookt heeft. Vermijd elk contact met deze hete stoom.
- Gebruik het product niet als het waterreservoir leeg is. Dit kan schade aan de verwarmingselementen veroorzaken.
- Gebruik het product nooit om andere vloeistoffen dan water zoals koffie, thee of alcohol op te warmen.
- Het product is niet geschikt voor inbouw in een wand of in een inbouwkast.
- Zorg ervoor dat er altijd een kopje onder het product staat voordat je het product aanzet.
- Zorg ervoor dat het water in het product zich altijd tussen de minimum- en maximaanduiding bevindt.
- Het product wordt warm als hij aan staat. Raak de warme oppervlakken niet aan. Gebruik het product niet als je gevoelig bent voor warmte.
- Plaats het product altijd op een vlak, effen, stabiel en waterbestendig oppervlak.
- Als je het waterreservoir met water vult terwijl het op de basis bevestigd zit, moet de stekker van het product uit het stopcontact gehaald worden.
- Vul het waterreservoir niet met te veel water en zorg dat er geen water op het product of de stekker terechtkomt.
- Tijdens het gebruik komt er hete stoom uit de wateruitloop. Houdt lichaamsdelen uit de buurt van het water en de stoom om verbranding te voorkomen.
- Niet gebruiken bij een omgevingstemperatuur lager dan 0°C.
- Als het opvangbakje vol is, moet je deze handmatig legen. Gebruik het product nooit zonder opvangbakje en de afdeklep.

## 2.4 Elektra

- Als de stroom tijdens het gebruik uitvalt, zet het product dan direct uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Als het oppervlak van het product gebarsten is, zet dan het product uit om een elektrische schok te voorkomen.
- Controleer zowel netsnoer als stekker regelmatig op tekenen van schade of slijtage en is daarvan sprake, gebruik het product dan niet en laat het netsnoer en/of de stekker vervangen of repareren door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- Dompel het product, de stroomkabel of de stekker niet onder in water. Als er toch water in of op het product komt, zet het product dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.
- Gebruik en bewaar het product zo dat de kabels niet beschadigd kunnen raken.
- Gebruik het product niet als je vermoedt dat de stroomkabel of de stekker beschadigd zijn, om een elektrische schok te voorkomen. Een beschadigde stroomkabel of stekker moeten gerepareerd of vervangen worden door een professional (een geautoriseerde distributeur).
- Haal de stekker uit het stopcontact en zet het product uit wanneer je het product voor langere tijd niet gebruikt en voordat je het product schoonmaakt.
- Haal de stekker van het product niet uit het stopcontact door aan de stroomkabel te trekken. Dit kan brand of een elektrische schok veroorzaken.
- Komt er zwarte rook uit het product, haal de stekker dan onmiddellijk uit het stopcontact. Wacht tot de rook weg is voordat je de inhoud van het product verwijdert en neem contact op met onze klantenservice.
- Laat de kabel(s) niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Leg de kabel(s) niet op warme oppervlakken of in de buurt van olie.
- Stop de kabel(s) niet onder tapijten of dekens. Zorg ervoor dat de kabel nooit in een wandelgang ligt.
- Verplaats het product niet door aan het snoer te trekken en draai het snoer niet.
- Zorg ervoor dat de netspanning die op het type-aanduidingsplaatje staat aangegeven, overeenkomt met die van je stroomnet, voor je het product aansluit.
- Het product mag alleen aangesloten worden op een geaard 220-240V~ stopcontact.
- Zorg ervoor dat je niet over de kabel(s) struikelt en dat de kabel(s) niet geknakt of gedraaid is(/zijn), of vastzit(ten).
- Gebruik geen verlengsnoer. Zorg ervoor dat het product op een geaard stopcontact is aangesloten, waar geen andere apparaten op aangesloten zijn.
- Het product is niet geschikt om bediend te worden via een externe timer of een afzonderlijke afstandsbediening.

## 3. INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

### 3.1 Bediening

- Druk eenmaal op de knop voor 250 ml waterafgifte. Het LED-licht brandt blauw.
- Druk twee keer kort op de knop voor continue afgifte. Het LED-licht brandt groen.

### 3.2 Voor het eerste gebruik

We raden aan het waterreservoir te reinigen voor het eerste gebruik. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat je het product gaat reinigen. Volg deze stappen:

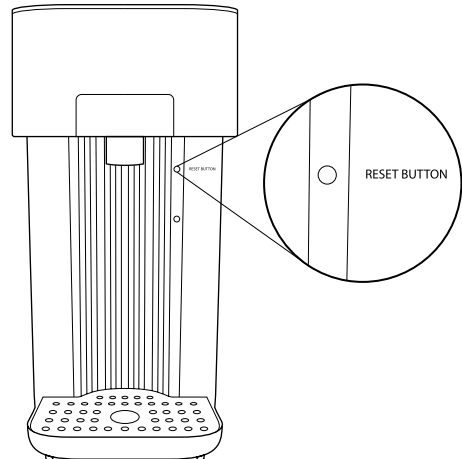
1. Vul het waterreservoir met schoon water.
2. Steek de stekker in het stopcontact en zet het product aan.
3. Laat het water stromen tot het waterreservoir leeg is.
4. Herhaal deze stappen een aantal keer.
5. Vul het waterreservoir met schoon water voor je het product weer gebruikt.

### 3.3 Gebruiken

1. Open de deksel van het waterreservoir en vul het met de gewenste hoeveelheid water. Sluit de deksel. Let op: het waterniveau moet onder de MAX-lijn blijven.
2. Steek de stekker in het stopcontact.
3. Plaats je kopje op de opvangbak en zorg ervoor dat hij uitgelijnd is met de wateruitloop.
4. Druk op de Start-/Stopknop om de waterafgifte te starten. Druk op de Start-/Stopknop om de waterafgifte tussentijds te stoppen.
5. Als het opvangbakje vol is, moet je deze handmatig legen. Gebruik het product nooit zonder opvangbakje.

### 3.4 Resetten

Het product heeft een handmatige thermostaat om de verwarmingsfunctie te herstellen als het product niet goed werkt. Dit gebeurt bijvoorbeeld als het product geen stroom meer heeft, stopt met werken of als het water niet kookt. Reset de thermostaat door een smal voorwerp (zoals een haarspeld of kleine schroevendraaier) in de reset-knop aan de voorzijde van het product te drukken.



## 4. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Oorzaak	Oplossing
De Start-/Stopknop knippert van blauw naar groen.	Er zit te weinig water in het waterreservoir.	Vul het waterreservoir tot aan de MAX-lijn.
Het product lekt water aan de onderkant.	De stop aan de onderkant is niet goed bevestigd.	Controleer de stop aan de onderkant en druk deze stevig aan.

## 5. ONDERHOUD EN REINIGING

### 5.1 Reinigen

1. Haal de stekker uit het stopcontact en laat het product volledig afkoelen voordat je het schoonmaakt.
2. Gebruik geen agressieve of chemische schoonmaakmiddelen.
3. Dompel het product niet onder in water.
4. Maak de buitenkant van het product schoon met een droge en schone doek.

### 5.2 Ontkalken

Wanneer een cumulatieve gebruikstijd van 10 uur (of anderhalve maand) is bereikt zal het groene LED-licht gaan knipperen om je eraan te herinneren dat het product ontkalkt moet worden. Druk 5 seconden op de Start-/Stopknop om het knipperen te stoppen.

1. Vul het waterreservoir tot de rand (boven het maximale niveau) met koud water.
2. Voeg een speciaal ontkalkingsmiddel voor waterkokers, een beetje citroenzuur of azijn toe aan het water in het waterreservoir.
3. Druk twee keer kort op de Start/Stopknop om de continue waterafgifte te starten.
4. Laat het water uitlopen tot het waterreservoir leeg is.
5. Herhaal dit proces twee tot drie keer om alle kalkaanslag te verwijderen.
6. Vul na het ontkalken een kopje met water en gooi dit water weg.

## 6. OPSLAG

Bewaar het product op een droge, schone plek. Bewaar het product niet in extreem hoge of lage temperaturen.

## 7. WEGGOOIEN EN RECYCLEN

Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recycleren.

## 8. SYMBOLEN

Symbool	Omschrijving
	Lees en bewaar de handleiding!
	Recycle dit product.
	CE-markering: in overeenstemming met de Europese regelgeving.
	Beperking van (het gebruik van bepaalde) gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.
	Voedselveilig.
	AEEA-symbool: niet als ongesorteerd afval weggooien, maar gescheiden inzamelen met het oog recycling.
	BPA-vrij: Dit product is vrij van Bisfenol A.
	Geschikt voor binnenshuis.
	Veiligheidsklasse 1 stekker.

## 9. DISCLAIMER

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaf van redenen.

## EN – User manual



## **FOREWORD**

---

### **About this document**

This manual contains all the information for correct, efficient and safe use of the product. Make sure you have fully read and understood the instructions in this manual before installing or using the product. Keep this manual for future use.

### **Original Instructions**

This manual was originally written in Dutch. All other languages are translations of the original Dutch manual.

### **Service and warranty**

If you need service or information regarding your product, please contact our customer service at [service@kitchenbrothers.nl](mailto:service@kitchenbrothers.nl).

We provide a 2-year warranty on our products. Customer must be able to show proof of purchase when claiming warranty. Product defects must be reported to us within 2 years from the date of purchase. Please note that the warranty does not apply: for damage caused by improper use or repair; for parts subject to wear and tear; for defects known to the customer at the time of purchase; for defects caused by the customer's own fault, for damage caused by third parties.

# TABLE OF CONTENTS

---

<b>1. Introduction</b>	<b>16</b>
1.1 Intended use	16
1.2 Product overview	16
1.3 Product specifications	17
1.4 Other features	17
1.5 Contents of package	17
1.6 Included accessories	18
<b>2. Safety</b>	<b>18</b>
2.1 General	18
2.2 Persons	19
2.3 Use	19
2.4 Electrical	20
<b>3. Instructions for use</b>	<b>21</b>
3.1 Operation	21
3.2 Before using for the first time	21
3.3 How to use	22
3.4 Resetting	22
<b>4. Troubleshooting</b>	<b>22</b>
<b>5. Maintenance and cleaning</b>	<b>22</b>
5.1 Cleaning	22
5.2 Descaling	23
<b>6. Storage</b>	<b>23</b>
<b>7. Disposal and recycle</b>	<b>23</b>
<b>8. Symbols</b>	<b>24</b>
<b>9. Disclaimer</b>	<b>24</b>

## 1. INTRODUCTION

Thank you for choosing our KitchenBrothers product! Please always follow the instructions for safe usage.

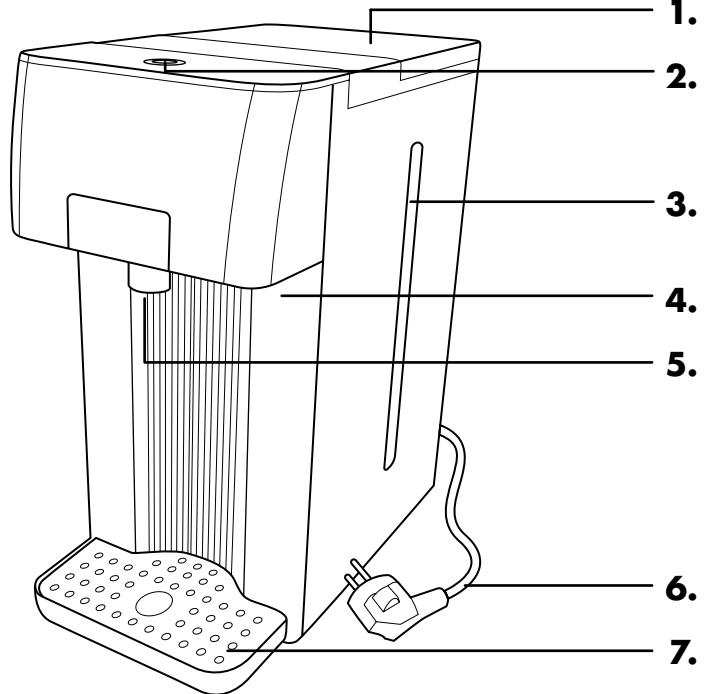
### 1.1 Intended use

A hot water dispenser is a device specifically designed to deliver boiling hot water quickly and easily. The intended use of a hot water dispenser includes various applications in both domestic and commercial settings. This product is intended for heating or boiling water only. It is not intended for heating other liquids such as milk or other liquids. It is intended for domestic use in dry indoor environments only. It should not be used outdoors, in a commercial or industrial environment. The product should be kept away from children, babies or people with limited dexterity or cognition.

The supplier is released from liability for any injury or damage caused by using the product beyond its intended use. Any modification of the product may affect your safety and warranty.

### 1.2 Product overview

1. Water tank lid
2. Start/Stop button
3. Water level indicator
4. Reset button
5. Water outlet
6. Power cable
7. Collection tray





### 1.3 Product specifications

Dimension	24 x 14.3 x 29.2 cm
Weight	1.7 kg
Color	Black
Material	PP plastic, chrome and stainless steel
Cord length	1 m
Safety class	1
Voltage	220 - 240V~
Frequency	50Hz
Power	2200 - 2600W
Sound level	<60dB
Operating temperature	15 - 25°C
Operating humidity	40 - 70%
Storage temperature	10 - 40°C
Storage humidity	40 - 70%
Max. water tank capacity	2.5 l
Max. water temperature	100°C
Max water volume outlet	250 ml or continuous
BPA-free	Yes
Removable water tank	No
Overheating protection	Yes
Automatic shut off	Yes

### 1.4 Other features

- Operable with one button.
- Provides notification for descaling.
- Provides notification when water level is too low.
- Non-slip feet.

### 1.5 Contents of package

When receiving your shipment, make sure that the contents are consistent with the packing list. Notify your distributor of any missing items. If the equipment appears to be damaged, file a claim immediately with the carrier and notify your distributor at once, giving a detailed description of any damage. Save the damaged parts and packing container to substantiate your claim.

## 1.6 Included accessories

- 1x User manual
- 1x Container tray
- 1x Container cover
- 1x Water tank lid

## 2. SAFETY

---

*Please ensure that the packaging is kept out of the reach of children!  
Risk of suffocation!*



Before use, read the manual and safety information carefully. The supplier is not responsible for failure to follow the safety information on the use and handling of the product or damage to property or personal injury.

Always observe the following precautions when using 'the Hot water dispenser', hereinafter referred to as 'the product'.

### 2.1 General

- Before first use, remove all packaging material and any stickers.
- Be aware of the risks and consequences associated with improper use of the product. Misuse of the product may result in personal injury and damage to the product.
- Do not disassemble, repair or restore the product. Doing so may cause damage to the product. For your own safety, these parts should only be replaced by authorized service personnel. Always send the product to service center for repairs to prevent damage and personal injury.
- Use the product only for the purposes indicated in this manual.
- Do not use accessories not offered by the supplier. They may pose a danger to the user and damage the product.
- Before each use, check the parts and accessories for any damage or wear (cracks/breakage) that may adversely affect performance and, if so, replace them with original or manufacturer-recommended parts and accessories.
- If the product is malfunctioning, dropped or damaged, do not use the product and consult our customer service.
- If this is your first time using the product, it is important to read the manual and instructions carefully.

- Keep the product away from heat, areas where the temperature is relatively high and heat sources such as ovens.
- The product is designed and intended for private use. Do not use the product for commercial purposes.
- The product is suitable for indoor use only. Do not use the product outdoors. Doing so may result in damage to the product.
- The product is intended for domestic use only, and not: in staff kitchens, in stores, in offices and other work environments, by customers in hotels, motels and other residential environments, in bed & breakfast environments, on farms etc.
- The lid and water tank lid should be carefully cleaned according to the cleaning instructions in this manual. The product and all accessories are not dishwasher safe and must not be cleaned under running water, immersion, partial immersion or strong wetting. Water must not penetrate the housing. This may cause damage to the product.
- The water is warm/hot when just set. Be careful when grasping your mug, cup, mug or glass to avoid personal injury.

## 2.2 Persons

- If burns occur, immediately run lukewarm water over the affected body part. Do not stop to remove clothing and seek medical attention quickly.
- The product may be used by children 8 years of age and older, provided they are properly supervised and instructed in the safe use of the product and understand its potential hazards.
- Cleaning and maintenance of the product should not be performed by children unless they are over 8 years of age and supervised. Keep the product and cord out of the reach of children under 8 years of age.
- The product may be used by people with physical or mental disabilities, provided they are properly supervised and instructed in the safe use of the product and understand its potential hazards.
- Do not allow children to play with the product. Use and store the product out of the reach of children.
- To avoid electric shock, do not allow pets or small children to chew on the power cord.

## 2.3 Use

- Do not use the product near a bathtub, shower, swimming pool, or near a (laundry) tub filled with water. Do not touch the product and power cord with wet hands. Do not allow the product to come into contact with water. Do not immerse the product in water. If water does get in or on the product, turn the product off immediately and contact our customer service department.
- Do not leave the product unattended when in use. When you are not using the product, turn the product off and unplug the product.

- Do not cover the product when it is on. Never place pillows or blankets on or against the product. This may cause a fire hazard, electric shock, personal injury or damage to the product.
- Let the product cool completely before cleaning or storing it.
- Hot steam comes out of the product when the water is boiling or has just boiled. Avoid any contact with this hot steam.
- Do not use the product if the water tank is empty. This may cause damage to the heating elements.
- Never use the product to heat liquids other than water such as coffee, tea or alcohol.
- The product is not suitable for installation in a wall or recessed cabinet.
- Always make sure there is a cup under the product before turning on the product.
- Make sure the water in the product is always between the minimum and maximum markings.
- The product gets hot when it is turned on. Do not touch the hot surfaces. Do not use the product if you are sensitive to heat.
- Always place the product on a flat, level, stable and water-resistant surface.
- If you fill the water tank with water while it is attached to the base, unplug the product.
- Do not fill the water tank with too much water and make sure that no water gets onto the product or the plug.
- Hot steam comes out of the water spout during use. Keep body parts away from the water and steam to avoid burns.
- Do not use when the ambient temperature is below 0°C.
- When the collection tray is full, empty it manually. Never use the product without the collection tray and cover plate.

## **2.4 Electrical**

- If the power fails during use, turn off the product immediately and unplug the product.
- If the surface of the product is cracked, turn off the product to avoid electric shock.
- Check both power cord and plug regularly for signs of damage or wear, and if there is any, do not use the product and have the power cord and/or plug replaced or repaired by authorized service personnel.
- Do not immerse the product, power cord or plug in water. If water does get inside or on the product, turn the product off immediately and contact our customer service department.
- Use and store the product so that the cables cannot be damaged.
- To avoid electric shock, do not use the product if you suspect the power cord or plug is damaged. A damaged power cord or plug should be repaired or replaced by a professional (an authorized distributor).

- Unplug and turn off the product when not using the product for an extended period of time and before cleaning the product.
- Do not unplug the product by pulling the power cord. This may cause fire or electric shock.
- If black smoke comes out of the product, unplug the product immediately. Wait until the smoke is gone before removing the contents of the product and contact our customer service department.
- Do not leave the cable(s) hanging over the edge of a table or countertop.
- Do not place the cable(s) on hot surfaces or near oil.
- Do not tuck the cable(s) under rugs or blankets. Never lay the cable(s) in a walkway.
- Do not move the product by pulling the cord or twist the cord.
- Before connecting the product, ensure that the mains voltage indicated on the rating plate matches that of your mains supply.
- The product should only be connected to a grounded 220-240V~ outlet.
- Make sure that you do not trip over the cable(s) and that the cable(s) are not kinked, twisted, or stuck.
- Do not use an extension cord. Make sure the product is plugged into a grounded outlet to which no other appliances are connected.
- The product is not suitable to be controlled by an external timer or a separate remote control.

## **3. INSTRUCTIONS FOR USE**

---

### **3.1 Operation**

- Press the 250 ml water dispensing button once. The LED light lights up blue.
- Briefly press the button twice for continuous dispensing. The LED light lights up green.

### **3.2 Before using for the first time**

We recommend cleaning the water tank before using it for the first time. Always unplug the product before cleaning. Follow these steps:

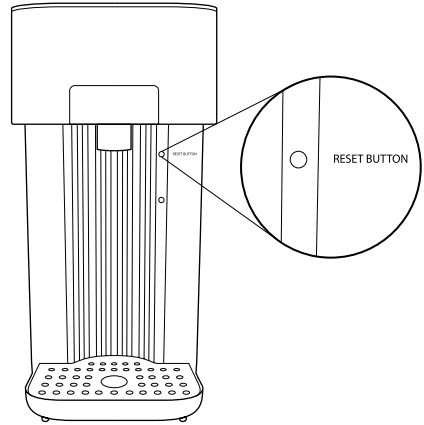
1. Fill the water tank with clean water.
2. Plug in and turn on the product.
3. Let the water flow until the water reservoir is empty.
4. Repeat these steps several times.
5. Fill the water reservoir with clean water before using the product again.

**3.3 How to use**

1. Open the water tank lid and fill it with the desired amount of water. Close the lid. Note that the water level must remain below the MAX line.
2. Plug in the power cord.
3. Place your cup on the collection tray and make sure it is aligned with the water spout.
4. Press the Start/Stop button to start water dispensing. Press the Start/Stop button to stop water dispensing in the meantime.
5. When the collection tray is full, empty it manually. Never use the product without a collection tray.

**3.4 Resetting**

The product has a manual thermostat to reset the heating function if the product is not working properly. This happens, for example, when the product loses power, stops working or the water does not boil. Reset the thermostat by pressing a narrow object (such as a hairpin or small screwdriver) into the reset button on the front of the product.



**4. TROUBLESHOOTING**

Problem	Cause	Solution
The Start/Stop button flashes from blue to green.	There is too little water in the water tank.	Fill the water tank to the MAX line.
The product is leaking water at the bottom.	The stopper at the bottom is not properly attached.	Check the stopper at the bottom and press firmly.

**5. MAINTENANCE AND CLEANING**

**5.1 Cleaning**

1. Unplug the product and allow it to cool completely before cleaning.
2. Do not use aggressive or chemical cleaning agents.
3. Do not immerse the product in water.
4. Clean the outside of the product with a dry and clean cloth.

## 5.2 Descaling

When a cumulative usage time of 10 hours (or a month and a half) has been reached, the green LED light will flash to remind you that the product needs to be descaled. Press the Start/Stop button for 5 seconds to stop the flashing.

1. Fill the water tank to the brim (above the maximum level) with cold water.
2. Add a special descaling agent for kettles, a little citric acid or vinegar to the water in the water tank.
3. Briefly press the Start/Stop button twice to start continuous water dispensing.
4. Allow the water to drain until the water reservoir is empty.
5. Repeat this process two to three times to remove all scale.
6. After descaling, fill a cup with water and discard this water.

## 6. STORAGE

---









Store the product in a clean and dry place. Do not store the product in extreme high or extreme low temperatures.

## 7. DISPOSAL AND RECYCLE

---

Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! This product is subject to the European Directive (EU) 2012/19/EU. At the end of its service life, do not dispose of the product with normal household waste, but deliver it to a collection point designated by the authorities for recycling.

## 8. SYMBOLS

Symbol	Description
	Please read and save the manual!
	Recycle this product.
	CE mark: in accordance with European regulations.
	Restriction of (the use of certain) hazardous substances in electrical and electronic equipment.
	Food safe.
	WEEE symbol: do not dispose of as unsorted waste, collect separately for recycling.
	BPA-free: This product is free of Bisphenol A.
	Suitable for indoor use.
	Safety class 1 plug.

## 9. DISCLAIMER

Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.



# FR – Manuel d'utilisation



## **AVANT-PROPOS**

### **À propos de ce document**

Ce manuel contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit. Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure.

### **Instructions originales**

Ce manuel a été rédigé à l'origine en néerlandais. Toutes les autres langues sont des traductions du manuel original en néerlandais.

### **Service et garantie**

Si vous avez besoin d'un service ou d'une information concernant votre produit, veuillez contacter notre service clientèle via [service@kitchenbrothers.nl](mailto:service@kitchenbrothers.nl).

Nous offrons une garantie de 2 ans sur nos produits. Pour obtenir un service pendant la période de garantie, le produit doit être retourné avec une preuve d'achat. Les défauts du produit doivent être signalés dans un délai de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas : les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une réparation incorrecte ; les pièces d'usure ; les défauts dont le client avait connaissance au moment de l'achat ; les dommages ou défauts causés par la négligence du client ; les dommages ou défauts causés par des tiers.

# TABLE DES MATIÈRES

---

<b>1. Introduction</b>	<b>27</b>
1.1 Utilisation prévue	27
1.2 Description du produit	27
1.3 Spécifications du produit	28
1.4 Autres caractéristiques	28
1.5 Contenu de l'emballage	28
1.6 Accessoires inclus	29
<b>2. Sécurité</b>	<b>29</b>
2.1 Général	29
2.2 Personnes	30
2.3 Utilisation	31
2.4 Électricité	31
<b>3. Mode d'emploi</b>	<b>33</b>
3.1 Fonctionnement	33
3.2 Avant la première utilisation	33
3.3 Utilisation	33
3.4 Réinitialisation	33
<b>4. Résolution des problèmes</b>	<b>34</b>
<b>5. Entretien et nettoyage</b>	<b>34</b>
5.1 Nettoyage	34
5.2 Détartrage	34
<b>6. Stockage</b>	<b>34</b>
<b>7. Élimination et recyclage</b>	<b>34</b>
<b>8. Symboles</b>	<b>35</b>
<b>9. Clause de non-responsabilité</b>	<b>35</b>

# 1. INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi notre produit KitchenBrothers ! Suivez toujours les instructions pour une utilisation sûre.

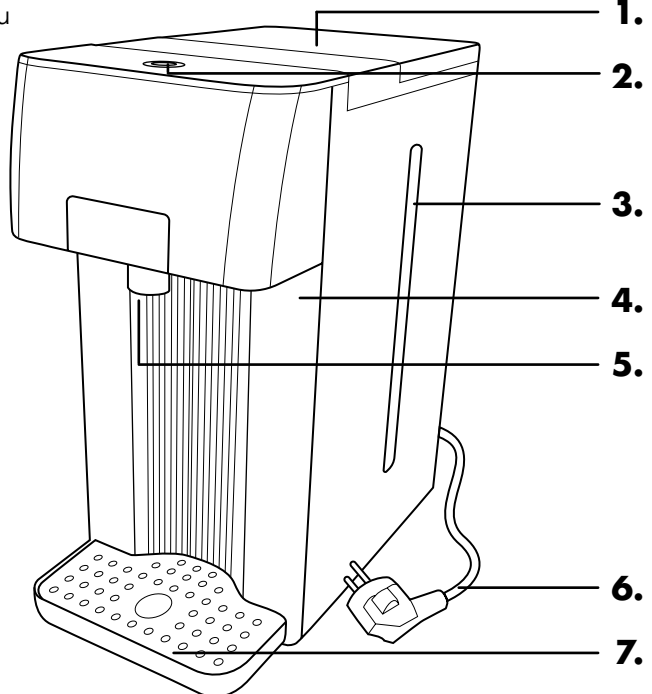
## 1.1 Utilisation prévue

Un distributeur d'eau chaude est un appareil spécialement conçu pour fournir de l'eau chaude bouillante rapidement et facilement. L'utilisation prévue d'un distributeur d'eau chaude comprend diverses applications dans les environnements domestiques et commerciaux. Ce produit est destiné à chauffer ou à faire bouillir de l'eau uniquement. Il n'est pas destiné à chauffer d'autres liquides tels que le lait ou d'autres liquides. Il est destiné à un usage domestique dans des environnements intérieurs secs uniquement. Il ne doit pas être utilisé à l'extérieur, dans un environnement commercial ou industriel. Le produit doit être tenu à l'écart des enfants, des bébés ou des personnes ayant une dextérité ou des capacités cognitives limitées.

Le fournisseur est dégagé de toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages causés par l'utilisation du produit au-delà de l'usage prévu. Toute modification du produit peut affecter votre sécurité et la garantie.

## 1.2 Description du produit

1. Couverture du réservoir d'eau
2. Bouton Start/Stop
3. Indicateur de niveau d'eau
4. Bouton de réinitialisation
5. Sortie d'eau
6. Câble d'alimentation
7. Plateau de collecte



### 1.3 Spécifications du produit

Dimensions	24 x 14,3 x 29,2 cm
Poids	1,7 kg
Couleur	Noir et blanc
Matériau	Plastique PP, nettoyage et acier inoxydable
Longueur du cordon	1 m
Classe de sécurité	1
Tension	220 - 240V~
Fréquence	50Hz
Puissance	2200 - 2600W
Niveau sonore	<60dB
Température de fonctionnement	15 - 25°C
Humidité de fonctionnement	40 - 70%
Température de stockage	10 - 40°C
Humidité de stockage	40 - 70%
Capacité max. du réservoir d'eau	2,5 l
Température max. de l'eau	100°C
Volume d'eau max.	250 ml de suite
Sans BPA	Oui
Réservoir d'eau amovible	Non
Protection contre la surchauffe	Oui
Arrêt automatique	Oui

### 1.4 Autres caractéristiques

- Actionnable à l'aide d'un seul bouton.
- Signale le détartrage.
- Signale que le niveau d'eau est trop bas.
- Pieds antidérapants.

### 1.5 Contenu de l'emballage

Vérifiez que le contenu du colis correspond au bordereau d'expédition lorsque vous recevez l'envoi. Informez votre fournisseur si des pièces sont manquantes. Si le produit semble endommagé, déposez immédiatement une plainte auprès du transporteur et donnez au fournisseur une description détaillée des dommages. Conservez les pièces endommagées et l'emballage pour étayer votre plainte.

KitchenBrothers Distributeur d'eau chaude - Noir - Modèle KB794 - EAN  
8720195258711

### 1.6 Accessoires inclus

- 1x Manuel d'utilisation
- 1x Plateau d'égouttage
- 1x Couvercle de l'égouttoir
- 1x Couvercle du réservoir d'eau

## 2. SÉCURITÉ

---

*Veillez à ce que le matériel d'emballage ne tombe pas entre les mains des enfants. Ils pourraient s'étouffer avec !*



Avant toute utilisation, lisez attentivement le manuel et les informations de sécurité. Le fournisseur n'est pas responsable du non-respect des consignes de sécurité relatives à l'utilisation et à la manipulation de le produit, ni des dommages matériels ou corporels.

Respectez toujours les précautions suivantes lors de l'utilisation « le Distributeur d'eau chaude », ci-après dénommé « le produit ».

### 2.1 Général

- Avant la première utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage et les éventuels autocollants.
- Soyez conscient des risques et des conséquences liés à une utilisation incorrecte du produit. Une mauvaise utilisation du produit peut entraîner des blessures et endommager le produit.
- Ne pas démonter, réparer ou restaurer le produit. Cela pourrait endommager le produit. Pour votre propre sécurité, ces pièces ne doivent être remplacées que par du personnel de service autorisé. Envoyez toujours le produit à un centre de service pour le faire réparer afin d'éviter tout dommage et toute blessure.
- N'utilisez le produit qu'aux fins indiquées dans le présent manuel.
- N'utilisez pas d'accessoires non proposés par le fournisseur. Ils peuvent représenter un danger pour l'utilisateur et endommager le produit.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que les pièces et les accessoires ne sont pas endommagés ou usés (fissures/cassures), ce qui pourrait nuire aux performances, et, le cas échéant, remplacez-les par des pièces et des accessoires d'origine ou recommandés par le fabricant.

- Si le produit fonctionne mal, s'il est tombé ou s'il est endommagé, ne l'utilisez pas et consultez notre service clientèle.
- Si vous utilisez le produit pour la première fois, il est important de lire attentivement le manuel et les instructions.
- Conservez le produit à l'écart de la chaleur, des zones où la température est relativement élevée et des sources de chaleur telles que les fours.
- Le produit est conçu et destiné à un usage privé. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales.
- Le produit ne convient qu'à un usage intérieur. Ne l'utilisez pas à l'extérieur. Cela pourrait endommager le produit.
- Le produit est destiné à un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les cuisines des employés, dans les magasins, dans les bureaux et autres environnements de travail, par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements résidentiels, dans les chambres d'hôtes, dans les fermes, etc.
- Le couvercle et le réservoir d'eau doivent être soigneusement nettoyés conformément aux instructions de nettoyage de ce manuel. Le produit et tous les accessoires ne peuvent pas être lavés au lave-vaisselle et ne doivent pas être nettoyés à l'eau courante, en immersion, en immersion partielle ou en les mouillant fortement. L'eau ne doit pas pénétrer dans le boîtier. Cela pourrait endommager le produit.
- L'eau est tiède/chaude lorsqu'elle vient d'être mise en place. Soyez prudent lorsque vous saisissez votre tasse, votre gobelet, votre mug ou votre verre afin d'éviter toute blessure.

## 2.2 Personnes

- En cas de brûlure, faire immédiatement couler de l'eau tiède sur la partie du corps affectée. Ne pas s'arrêter pour enlever les vêtements et consulter rapidement un médecin.
- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, à condition qu'ils soient correctement surveillés et informés sur l'utilisation sûre du produit et qu'ils comprennent ses dangers potentiels.
- Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils n'aient plus de 8 ans et qu'ils soient surveillés. Gardez le produit et le cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Le produit peut être utilisé par des personnes souffrant d'un handicap physique ou mental, à condition qu'elles soient correctement surveillées et informées de l'utilisation sûre du produit et qu'elles en comprennent les dangers potentiels.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Utilisez et stockez le produit hors de portée des enfants.
- Pour éviter les chocs électriques, ne laissez pas les animaux domestiques ou les jeunes enfants mâcher le cordon d'alimentation.

## 2.3 Utilisation

- N'utilisez pas le produit à proximité d'un bain, d'une douche, d'une piscine ou d'un bac (à linge) rempli d'eau. Ne pas toucher le produit et le cordon d'alimentation avec des mains mouillées. Veillez à ce que le produit n'entre pas en contact avec de l'eau. N'immergez pas le produit dans l'eau. Si de l'eau pénètre à l'intérieur ou sur le produit, éteignez-le immédiatement et contactez notre service clientèle.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance lorsqu'il est utilisé. Si vous n'utilisez pas le produit, éteignez-le et débranchez-le.
- Ne couvrez pas le produit lorsqu'il est allumé. Ne placez jamais de coussins ou de couvertures sur ou contre l'appareil. Cela pourrait entraîner un risque d'incendie, un choc électrique, des blessures ou des dommages au produit.
- Laissez le produit refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le ranger.
- De la vapeur chaude s'échappe de l'appareil lorsque l'eau bout ou vient de bouillir. Évitez tout contact avec cette vapeur chaude.
- N'utilisez pas le produit si le réservoir d'eau est vide. Cela pourrait endommager les éléments chauffants.
- N'utilisez jamais le produit pour chauffer des liquides autres que de l'eau, tels que du café, du thé ou de l'alcool.
- Le produit n'est pas adapté à une installation dans un mur ou un meuble encastré.
- Assurez-vous qu'il y a toujours une tasse sous le produit avant de le mettre en marche.
- Veillez à ce que l'eau contenue dans le produit se trouve toujours entre les repères minimums et maximum.
- Le produit chauffe lorsqu'il est en marche. Ne touchez pas les surfaces chaudes. N'utilisez pas le produit si vous êtes sensible à la chaleur.
- Placez toujours le produit sur une surface plane, stable et résistante à l'eau.
- Si vous remplissez le réservoir d'eau alors qu'il est fixé à la base, débranchez le produit.
- Ne remplissez pas le réservoir d'eau avec trop d'eau et veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans le produit ou dans la prise.
- De la vapeur chaude sort du bec verseur pendant l'utilisation. Tenir les parties du corps à l'écart de l'eau et de la vapeur pour éviter les brûlures.
- Ne pas utiliser le produit à une température ambiante inférieure à 0°C.
- Lorsque le bac de récupération est plein, il faut le vider manuellement. Ne jamais utiliser le produit sans le bac de récupération et la plaque de recouvrement.

## 2.4 Électricité

- En cas de coupure de courant en cours d'utilisation, éteignez immédiatement le produit et débranchez le cordon d'alimentation.

- Si la surface de du produit est fissurée, éteignez le produit afin d'éviter tout choc électrique.
- Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation et la fiche ne présentent pas de signes d'endommagement ou d'usure. Si c'est le cas, n'utilisez pas le produit et faites remplacer ou réparer le cordon d'alimentation et/ou la fiche par un personnel de service agréé.
- N'immergez pas le produit, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau. Si de l'eau pénètre à l'intérieur ou sur le produit, éteignez-le immédiatement et contactez notre service clientèle.
- Utilisez et stockez le produit de manière à ce que les câbles ne soient pas endommagés.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, n'utilisez pas l'appareil si vous pensez que le câble d'alimentation ou la fiche est endommagé(e). Un câble d'alimentation ou une fiche endommagée(e) doit être réparé(e) ou remplacé(e) par un professionnel (un distributeur agréé).
- Débranchez et éteignez le produit lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée et avant de le nettoyer.
- Ne débranchez pas le produit en tirant sur le cordon d'alimentation. Cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.
- Si de la fumée noire s'échappe de ce produit, débranchez-le immédiatement. Attendez que la fumée ait disparu avant de retirer le contenu de ce produit et de contacter notre service clientèle.
- Ne laissez pas le(s) câble(s) pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir.
- Ne pas placer le(s) câble(s) sur des surfaces chaudes ou à proximité d'huile.
- Ne placez pas le(s) câble(s) sous des tapis ou des couvertures. Veillez à ce que le(s) câble(s) ne se trouve(nt) jamais dans un passage.
- Ne déplacez pas le produit en tirant sur le cordon ou en le tordant.
- Avant de brancher le produit, assurez-vous que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre alimentation.
- Le produit ne doit être branché que sur une prise de courant de 220-240V~ avec mise à la terre.
- Veillez à ne pas trébucher sur le(s) câble(s) et à ce que le(s) câble(s) ne soit(nt) pas plié(s), torsadé(s) ou coincé(s).
- N'utilisez pas de rallonge. Assurez-vous que le produit est branché sur une prise de terre à laquelle aucun autre appareil n'est connecté.
- Le produit ne peut pas être commandé par une minuterie externe ou une télécommande séparée.



## 3. MODE D'EMPLOI

### 3.1 Fonctionnement

- Appuyez une fois sur le bouton de distribution d'eau de 250 ml. Le voyant s'allume en bleu.
- Appuyez brièvement sur le bouton deux fois pour une distribution continue. Le voyant s'allume en vert.

### 3.2 Avant la première utilisation

Nous recommandons de nettoyer le réservoir d'eau avant la première utilisation. Débranchez toujours le produit avant de le nettoyer. Procédez comme suit :

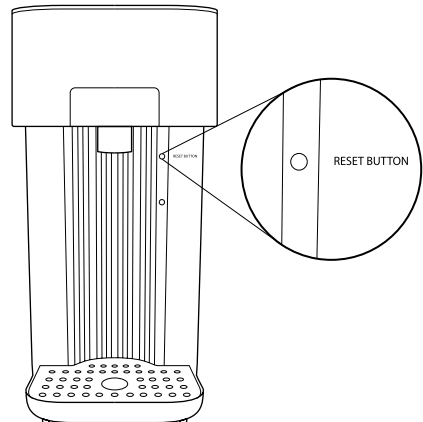
1. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau propre.
2. Branchez le cordon d'alimentation et mettez l'appareil en marche.
3. Laissez couler l'eau jusqu'à ce que le réservoir soit vide.
4. Répétez ces étapes plusieurs fois.
5. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau propre avant de réutiliser le produit.

### 3.3 Utilisation

1. Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau et remplissez-le avec la quantité d'eau souhaitée. Fermez le couvercle. Notez que le niveau d'eau doit rester en dessous de la ligne MAX.
2. Insérez la fiche dans la prise.
3. Placez votre tasse sur le plateau de collecte et assurez-vous qu'elle est alignée avec le bec verseur.
4. Appuyez sur le bouton Start/Stop pour commencer à distribuer l'eau. Appuyez sur le bouton Start/Stop pour arrêter la distribution d'eau entre-temps.
5. Lorsque le bac de récupération est plein, videz-le manuellement. N'utilisez jamais le produit sans le bac de récupération.

### 3.4 Réinitialisation

Le produit est équipé d'un thermostat manuel qui permet de réinitialiser la fonction de chauffage si le produit ne fonctionne pas correctement. C'est le cas, par exemple, si le produit n'est plus alimenté, s'il ne fonctionne plus ou si l'eau ne bout pas. Réinitialisez le thermostat en appuyant un objet étroit (comme une épingle à cheveux ou un petit tournevis) sur le bouton de réinitialisation situé à l'avant de ce produit.



## 4. RÉOLUTION DES PROBLÈMES

Problème	Cause	Solution
Le bouton Start/Stop clignote du bleu au vert.	Il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir.	Remplissez le réservoir d'eau jusqu'à la ligne MAX.
Le produit laisse échapper de l'eau par le bas.	Le bouchon du fond n'est pas correctement fixé.	Vérifier le bouchon au fond et appuyer fermement.

## 5. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

### 5.1 Nettoyage

Débranchez le produit et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer.

N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou chimiques.

Ne pas immerger le produit dans l'eau.

Nettoyez l'extérieur du produit avec un chiffon sec et propre.

### 5.2 Détartrage

Lorsqu'une durée d'utilisation cumulée de 10 heures (ou un mois et demi) a été atteinte, le voyant vert clignote pour vous rappeler que le produit doit être détartré. Appuyez sur le bouton Start/Stop pendant 5 secondes pour arrêter le clignotement.

1. Remplissez le réservoir d'eau à ras bord (au-dessus du niveau maximum) avec de l'eau froide.
2. Ajoutez un détartrant spécial pour bouilloires, un peu d'acide citrique ou de vinaigre à l'eau du réservoir.
3. Appuyez brièvement sur le bouton Start/Stop à deux reprises pour démarrer la distribution continue de l'eau.
4. Laissez l'eau s'écouler jusqu'à ce que le réservoir soit vide.
5. Répétez cette opération deux ou trois fois pour éliminer tout le calcaire.
6. Après le détartrage, remplissez un gobelet d'eau et jetez cette eau.

## 6. STOCKAGE

Stockez le produit dans un endroit sec et propre. Ne stockez pas le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.

## 7. ÉLIMINATION ET RECYCLAGE

Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Ce produit est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers normaux, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par les autorités pour le recyclage.

## 8. SYMBOLES

Symbole	Description de l'application
	Lisez et conservez le manuel !
	Recyclez ce produit.
	Marquage CE : conforme à la réglementation européenne.
	Restriction de (l'utilisation de certaines) substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.
	Sécurité alimentaire.
	Symbole DEEE : ne pas jeter avec les déchets non triés, collecter séparément pour le recyclage.
	Sans BPA : ce produit ne contient pas de bisphénol A.
	Convient pour une utilisation à l'intérieur.
	Prise de classe de sécurité 1.

## 9. CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans justification.

# HEET WATER DISPENSER

---

KB794



Made in China  
CHN

NL - Handleiding - Oorspronkelijke handleiding  
EN - User manual - Translation of the original manual  
FR - Manuel d'utilisation - Traduction du manuel original

 KitchenBrothers

©LifeGoods B.V.  
Wisselweg 33, 1314 CB Almere  
[www.kitchenbrothers.nl](http://www.kitchenbrothers.nl) - [service@kitchenbrothers.nl](mailto:service@kitchenbrothers.nl)  
08/2023 - v1.0